

Porównanie tłumaczeń I Kronik 7:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Jediaela to: Bilchan. Synowie zaś Bilchana to: Jeusz i Benjamin, i Ehud, i Kenaana, i Zetan, i Tarszisz, i Achiszachar.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synem Jediaela był Bilchan, a synowie Bilchana to: Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz, Achiszachar.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Jediaela: Bilhan, a synowie Bilhana: Jehusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A synowie Jedyjaelowi: Bilan; a synowie Bilanowi: Jehus, i Banjamin, i Ehod, i Chanaan, i Zetan, i Tarsys, i Achysachar.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Jadihel: Balan. A synowie Balan: Jehus i Benjamin, i Aod, i Chanana, i Zetan, i Tarsis, i Ahisahar:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Jediaela: Bilhan, a synowie Bilhana: Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synami Jediaela byli: Bilchan, a synami Bilchana Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synem Jediaela był Bilhan, a synami Bilhana byli: Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Potomkami Jediaela byli Bilhan i jego synowie: Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synem Jediaela był Bilhan. Synami zaś Bilhana byli: Jeusz, Benjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszisz i Achiszachar.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Ядіїла: Валаан. І сини Валаана. Яус і Веніамин і Аот і Ханана і Зетан і Рамессей і Ахїсаар.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś potomkami Jediaela byli: Bilhan; zaś synowie Bilhana to: Jeusza, Binjamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarszysz i Achiszachar.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A synami Jediaela: Bilhan; a synami Bilhana byli: Jeusz i Benjamin, i Ehud, i Kenaana, i Zetan, i Tarszisz, i Achiszachar.